

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 31 (1974)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** À l'EFGS : nouvelle structure de "Jeunesse + Sport"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

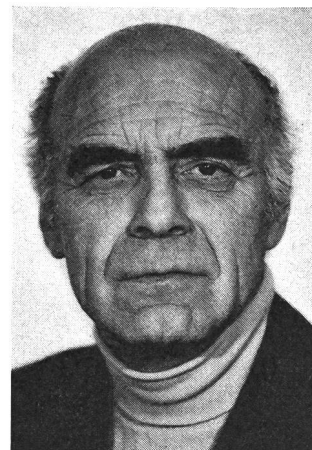
## A l'EFGS Nouvelle structure de «Jeunesse+ Sport»

Les grandes tâches assignées à l'EFGS en raison de la nouvelle loi fédérale encourageant la gymnastique et les sports, ont forcément porté à des modifications structurales et à l'engagement de nouveaux collaborateurs.

Les tâches directoriales de l'EFGS dans le mouvement «Jeunesse+Sport» entrent dans le domaine de la nouvelle division «Sport pour la jeunesse et les adultes». La responsabilité de cette division incombe à Monsieur Willy Rätz, le nouveau directeur suppléant de l'EFGS. Il dispose de la section «Jeunesse+Sport» dirigée par Monsieur Walter Zimmermann qui est entré en fonctions le 1er janvier 1974. Quant à la formation de moniteurs, la responsabilité reste en main de Monsieur Wolfgang Weiss, son champ d'activité a toutefois été transformé en section «Formation Jeunesse+Sport» à l'intérieur de la division «Instruction» dirigée par Monsieur Hans Rüegsegger.

### Présentation de Monsieur Walter Zimmermann:

Citoyen de Mathon (GR) et de Winterthour, il est né le 5 avril 1917 à Göschenen. Il a vécu sa jeunesse à Poschiavo (GR). Il a fait ses études secondaires supérieures à Schiers et s'est inscrit aux universités de Bologne et de Zurich. Quant à sa carrière professionnelle, elle a commencé dans une entreprise de commerce à Berne en 1946, puis il est devenu président d'une société suisse en 1956 avant d'entrer au service du DMF en 1963. Chef de la «Suisse vigilante» en 1964 à l'EXPO de Lausanne, il a assumé plus tard d'autres tâches particulières, notamment le poste d'agent de liaison avec l'EFGS, ce qui lui a permis de participer à l'élaboration



de l'article constitutionnel et de la loi fédérale sur les sports. En 1970, il est entré en fonctions dans le nouvel Office central de la défense, mais sa passion pour le sport l'a maintenu relié à l'EFGS.

Activités sportives: nature sportive, il aime particulièrement la montagne et le ski, l'athlétisme, l'aviron, le handball, le football et pendant les vacances aussi le tennis et le ski nautique. La qualification «physiquement un peu faible», obtenue à l'école d'officiers, ne l'a pas empêché de remporter le pentathlon (équitation, tir à la carabine et au pistolet, natation, cross-country). Il a également participé à de nombreuses compétitions de patrouilles militaires en été et en hiver. Plus tard, il s'est concentré notamment sur le polyathlon individuel (pentathlon moderne et d'hiver). Et maintenant, avec l'approbation du Conseil fédéral donnée le 13 décembre 1973, il travaille à l'EFGS, prêt à s'engager à fond au service de la jeunesse et du sport.

## Je m'appelle Graziella...

... et je suis la nouvelle tenue de gymnastique de la maison ZOFINA, la tenue moderne dont nos sympathiques Martschini-Girls de l'équipe nationale de gymnastique artistique sont toutes amoureuses. Pourquoi? Parce que je suis pratique et élégante, pour le jeu, l'entraînement ou les concours. Parce que je ne fais pas un pli, vous laissez toute liberté de mouvement et vous donne une gracieuse assurance.

Venez m'essayer: dans les magasins de textiles, de sport ou dans les grands magasins.



Helanca®

Schaub & Cie SA  
4803 Vorderwald/Zofingen

